



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Gisinger Kirmes 09. bis 12. Juli 2022

SAMSTAG 09. JULI:

- 18.00 Uhr Fassanstich mit Schirmherr Peter Altmaier
- 18.30 Uhr heilige Messe zur Kirmes
- ab 20.00 Uhr Livemusik mit der Band Dr. Robert Trio

SONNTAG 10. JULI:

- 12.00 bis 14.00 Uhr Mittagessen: Schnitzel mit Soße, Pommes und Salat von der GS Fleisch und Wurst UG
Bonverkauf im Voraus
- 14.00 bis 18.00 Uhr Kinderaktionstag in Kooperation mit der Jugendfeuerwehr der Gem. Wallerfangen
- am Nachmittag Kaffee und Kuchen mit musikalischer Unterhaltung durch den Musikverein



TÄGLICH: FRÜHSCHOPPEN AB 10.00 UHR

- HÜFFBURGI UND NAGELBOCK
- FEINES AUS DER ROSTWURSTBLAUDE
- PIZZA UND PASTA VOM ÖRTLICHEN ITALIENER
- COCKTAILS

DIENSTAG 12. JULI:

von 16.00 bis 18.00 Uhr
AFTER WORK GETRÄNKE-SPECIAL



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

07.07.2022,

Luzia Apotheke Dillingen, Tel.: 06831/7066990

08.07.2022,

Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

09.07.2022,

Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/82828

10.07.2022,

Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300

11.07.2022,

easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

12.07.2022,

Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777

13.07.2022,

Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7800

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

09./10.07.2022

Dr. R. Jäger-Gassert, Saarwellingen, Tel: 06838/92110

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden



Deutsche
Glasfaser

Deutsche Glasfaser startet Tiefbauarbeiten in Wallerfangen

Deutsche Glasfaser, der führende Glasfaserversorger für den ländlichen Raum, startet in Kürze die Tiefbauarbeiten für das Glasfasernetz in Wallerfangen. Damit ist ein weiterer Meilenstein auf dem Weg zu einem schnellen und zukunftssicheren Glasfasernetz in Wallerfangen erreicht. Die ersten Hausbegehungen mit dem beauftragten Baupartner Geodesia finden bereits statt, um die Verlegung der Glasfaserleitungen auf den Grundstücken zu planen.

Die Hausbegehungen sind wichtig, damit der Baupartner gemeinsam mit den Kundinnen und Kunden festlegen kann, wo und wie die Leitungen auf dem Grundstück verlegt werden. Auch die Installationswege im Haus werden gemeinsam festgelegt. Individuelle Lösungen können Kundinnen und Kunden am Tag der Begehung mit dem Baupartner besprechen und vereinbaren.

Der beauftragte Baupartner kommt direkt auf die Kundinnen und Kunden zu, um einen Termin für die Hausbegehung zu vereinbaren. Sollte er beim Hausbegehungstermin niemanden antreffen, hinterlässt er eine Karte zur erneuten Kontaktaufnahme im Briefkasten.

Zur Sicherheit unserer Kundinnen und Kunden verfügen alle Mitarbeiter von Deutsche Glasfaser bzw. des Baupartners über Mitarbeiter-Ausweise, die jederzeit vorgezeigt werden können. Hier ist eine ID-Nummer vermerkt, die jederzeit über die Servicenummer von Deutsche Glasfaser 02861 - 890 600 geprüft werden kann.

„Um den Aufwand bei den Tiefbauarbeiten so gering wie möglich zu halten und Glasfaser schnell zu verlegen, nutzen wir moderne und effiziente Verfahren“, so Diana Schneider, Projektmanagerin von Deutsche Glasfaser. Beim Bau werden die Leerrohre zum Beispiel mit Hilfe minimalinvasiver Fräsen in die Straßen eingebracht und die Glasfaser verlegt. Im Anschluss werden die Gehwege und Straßen provisorisch verschlossen, etwa mit Pflastersteinen oder Kies. So können im späteren Bauprozess die Leitungen beim Bau der Hausanschlüsse schnell erneut geöffnet werden. Zum Ende der Bauarbeiten werden die Gehwege und Straßen endgültig wiederhergestellt und von der Gemeinde abgenommen.

Die Tiefbauarbeiten finden in enger Zusammenarbeit zwischen Gemeindeverwaltung und dem Baupartner sowie Deutsche Glasfaser statt. Vor Beginn der Bauarbeiten werden die

Anwohnerinnen und Anwohner der jeweiligen Straße so früh wie möglich über die Arbeiten informiert. Eine entsprechende Mitteilung finden sie per Posteinwurf in ihrem Briefkasten.

Das Team des Servicepunktes von Deutsche Glasfaser in Ensdorf (Provinzialstraße 106) steht für alle Fragen zum Bau sowie für weitere Anliegen zur Verfügung. Der Servicepunkt hat immer donnerstags in der Zeit von 10:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Italienische Kochkunst im Restaurant Porto Nova auf dem Wallerfanger Saargau

Der renommierte Gastronom Haki Bazaj führt seit Oktober 2021 die Tradition gehobener Kochkunst in den Räumen der Saarlouiser Straße 72 in Ittersdorf an der deutsch-französischen Grenze. Bereits vielen bekannt ist der gelernte Koch von seinem letzten Domizil Porto Fino in Überherrn. Sein Ziel ist, wie Haki betont, die traditionelle Küche mit der saisonalen Küche zu kombinieren, ohne dabei die italienische Küche zu verfälschen. Seine Karte bietet der Küche freien Raum für Kreativität mit frischen Marktprodukten, die den Gaumen der Gäste immer wieder verwöhnen. Ausgewählte Weine begleiten die mit einem Top-Service servierten Gerichte. Selbstverständlich wird die Karte mit einer Auswahl an traditionellen Pizzen und Nudelgerichten ergänzt, die auch außer Haus geliefert werden.

Die sehr geschmackvoll gestalteten Räume vermitteln schon auf den ersten Blick eine behagliche Atmosphäre und lassen den Gast in Erinnerungen an den letzten mediterranen Urlaub schwelgen. Für Freiluftliebhaber lädt die Terrasse zum Verweilen und Verwöhnen ein.

Das Restaurant öffnet täglich seine kulinarischen Pforten von 17.30 – 23.00 Uhr. Haki und sein Team freuen sich auf ihren Besuch!

Wir freuen uns, dass das kulinarische Angebot in der Gemeinde Wallerfangen durch das Restaurant Porto Novo bereichert wird, und wünschen viel Erfolg.

Ihr

Bürgermeister
Horst Trenez

Ortsvorsteher
Heinz Rickert





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Ehrenpatenschaft für das siebte Kind

„Das ist für mich einer der schönsten Termine im Alltag eines Bürgermeisters“. Im Auftrag des Bundespräsidenten Frank Walter Steinmeier übergab ich mit dem Ortsvorsteher Heinz Rickert in Ittersdorf der Familie Bustad die Ehrenpatenschaftsurkunde für das siebte Kind der Familie.

Die kleine Aurora Mercy ertrug die Prozedur mit einem Lächeln, auch die sechs Geschwister waren mit dabei.

Die Ehrenpatenschaft des Bundespräsidenten für das siebte Kind einer Familie hat symbolischen Charakter. So soll die besondere Verpflichtung des Staates für kinderreiche Familien zum Ausdruck gebracht werden.

Die Eltern erhalten neben der Urkunde ein Patengeschenk von derzeit 500 Euro. Der Bundespräsident übernimmt die Ehrenpatenschaft für Aurora Mercy Bustad als siebtes Kind der Familie.

Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert ganz herzlich.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Ortsvorsteher
Heinz Rickert





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Jahresabschluss zum 31.12.2020 der Gemeinde Wallerfangen

Der Gemeinderat Wallerfangen hat in der Sitzung am 23. Juni 2022 den Jahresabschluss zum 31.12.2020 für die Gemeinde Wallerfangen gem. § 101 Abs. 2 KSVG wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme zum 31.12.2020	€	59.566.394,63
Eigenkapital zum 31.12.2020	€	36.903.637,37
davon		
Allgemeine Rücklage	€	35.660.335,60
Jahresüberschuss 2020	€	1.243.301,77
Ergebnisrechnung		
Summe der Erträge aus lfd. Verwaltungstätigkeit	€	16.049.924,51
Summe der Aufwendungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit	€	14.711.758,69
Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit	€	1.338.165,82
Finanzerträge	€	201,57
Zinsen und sonst. Finanzaufwendungen	€	112.055,24
Finanzergebnis	€	-94.065,62
Jahresergebnis (Jahresüberschuss) 2020	€	1.243.301,77

Der Jahresüberschuss ist gem. § 101 Abs. 2. Satz 1 KSVG wie folgt zu verwenden::

Der Jahresüberschuss des Haushaltsjahres 2020 in Höhe von 1.243.301,77 Euro ist der allgemeinen Rücklage zuzuführen.

Abstimmungsergebnis: -Einstimmig mit 18 Ja-Stimmen-

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2020

Der Gemeinderat Wallerfangen hat in der Sitzung am 23. Juni 2022 dem Bürgermeister und seinen gesetzlichen Vertretern für das Haushaltsjahr 2020 gem. § 101 Abs. 2. Satz 2 KSVG nach Feststellung des Jahresabschlusses Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis: -Einstimmig mit 18 Ja-Stimmen-

Bekanntmachung

Der Jahresabschluss zum 31.12.2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Offenlegung:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2020 und der Rechenschaftsbericht liegen zur Einsichtnahme ab dem 12. Juli 2022 im Rathaus Zimmer 17, während der Dienststunden, an sieben Werktagen öffentlich aus. Wallerfangen, den 30.06. 2022

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 14. Juli 2022, 17:15 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 09. Juni 2022 - Öffentliche Sitzung-
2. Vergabe Kompaktschlepper zur Rasenpflege
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 09. Juni 2022 - Nichtöffentliche Sitzung-
5. Aufstellung des Bebauungsplanes „Carrée Vaudrevange“ im Ortsteil Wallerfangen
6. Bebauungsplan „Carrée Vaudrevange“ im Ortsteil Wallerfangen; hier: Beschlüsse
 1. zur Billigung des Entwurfes
 2. zur öffentlichen Auslegung und
 3. zur parallelen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie zur Abstimmung mit den Nachbargemeinden
7. Neufassung des Aufstellungsbeschlusses zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark PVA Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in den Ortsteilen Bedersdorf und Kerlingen der Gemeinde Wallerfangen und Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
8. Neufassung des Aufstellungsbeschlusses zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark PVA Grüner Baum“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Ortsteil Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen und Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
9. Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Ihn“ im Ortsteil Ihn der Gemeinde Wallerfangen
10. Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Solarpark Ihn“ im Ortsteil Ihn der Gemeinde Wallerfangen
11. Quartierskonzept/-manager
12. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 04. Juli 2022
Horst Trenz, Bürgermeister

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 13. Juli 2022, 19.30 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf statt.

Tagesordnung:

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf vom 20. Januar 2022 - Öffentliche Sitzung -
2. Neufassung des Aufstellungsbeschlusses zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark PVA Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in den Ortsteilen Bedersdorf und Kerlingen der Gemeinde Wallerfangen und Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
3. Neufassung des Aufstellungsbeschlusses zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark PVA Grüner Baum“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Ortsteil Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen und Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
4. Stromanschluss für Dorfplatz Bedersdorf.
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Bedersdorf, den 04. Juli 2022
Ortsvorsteher
Lothar Grasmück

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 13. Juli 2022, 18.30 Uhr**, findet im DGH Kerlingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Einführung und Verpflichtung eines Mitgliedes des Orsrates Kerlingen
2. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 17.02.2022 – Öffentliche Sitzung –
3. **Neufassung des Aufstellungsbeschlusses zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark PVA Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in den Ortsteilen Bedersdorf und Kerlingen der Gemeinde Wallerfangen,**
Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
4. Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
„Solarpark PVA Antonkreuz“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in den Ortsteilen Kerlingen und Düren der Gemeinde Wallerfangen
5. Aufstellung einer Straßenbeleuchtung mit Gelblicht an der Kreuzung Schulstraße/Siercker Straße
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 04. Juli 2022
Werner Schmidt
Ortsvorsteher

■ Nichtöffentlicher Sitzung des Liegen- schafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 12. Juli 2022, 17:15 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Liegen-
schafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Liegen-
schafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Februar 2022 -Nichtöffentliche Sitzung-
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 04. Juli 2022
Horst Trenz
Bürgermeister

■ Stellenausschreibung

für die ehrenamtliche Tätigkeit einer stellvertretenden Schiedsperson

Bei der Gemeinde Wallerfangen ist für den Schiedsbezirk II (Gau-
orte ohne Oberlimberg) das Ehrenamt einer stellvertretenden
Schiedsperson neu zu besetzen.

Der Beginn der Amtszeit wäre sofort.

Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die
Aufgabe einer Schiedspersonen darin, festgefahrene Konfliktsitu-
ationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick
aufzubrechen und dadurch kleinere Meinungsverschiedenheiten
und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlicht-
ten und durch Abschluss eines Vergleichs zu beenden.

Die Schiedsperson wird in vielfältigen Bereichen tätig, z.B. in
Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei der Beachtung der Hausordnung,
bei Schadensersatzansprüchen, aber auch in Fällen der Beleidigung
oder der Sachbeschädigung.

Das Amt kann bekleiden:

- Wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzt.
- Wer geistig und körperlich in der Lage dazu ist.
- Wer das 25. Lebensjahr vollendet hat.
- Wer im Schiedsbezirk wohnt.

Die Wahl einer Schiedspersonen erfolgt durch den Orts- bzw.
Gemeinderat, für die Dauer von fünf Jahren und bedarf der Bestä-
tigung des Direktors des Amtsgerichtes Saarlouis.

Die zukünftigen Schiedspersonen werden durch Lehrgänge auf
ihre Aufgaben vorbereitet. Dieses Wissen wird regelmäßig bei
Fortbildungslehrgängen vertieft. Die Fortbildungs- und Sachkosten
werden natürlich übernommen. Eine Aufwandsentschädigung wird
ebenfalls ausbezahlt.

Personen die sich angesprochen fühlen, richten Ihre schriftliche
Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Wallerfangen. Weitere
Auskünfte erteilt Frau Meyer (06831/680934).

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten. Ich bitte um Verständnis.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de
Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I

(Wallerfangen mit Oberlimberg,
Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,
Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de
Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern

in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften

in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,
..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,
..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,
..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen,
Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara,

Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis	06831/9010
-------------------------	------------

Mitteilungen der Verwaltung



Der Bürgerbus Wallerfangen



**Erste Fahrt am Dienstag,
den 12. Juli 2022**

Endlich geht es los. Erste Informationen haben Sie bereits über unseren Flyer, in der letzten Ausgabe des Amtsblattes, erhalten. Dennoch gibt es offene Fragen, die wir gern beantworten möchten.

Wir fahren Sie: Dienstag und Freitag von 8:00 - 18:00 Uhr, außer diese Tage fallen auf einen Feiertag. Weitere Fahrttage sind aktuell nicht geplant, können aber später, je nach Bedarf, eingerichtet werden.

So melden Sie Ihre Fahrt an: Sie erreichen unseren Telefondienst **Montag und Donnerstag, von 15:00 - 16:30 Uhr**, außer an Feiertagen, unter der **Telefonnummer.: 06831 – 6809-51**

Diese Nummer ist nur an den Telefontagen erreichbar, **Erstmals am 11. Juli 2022**

Wohin fahren wir: Wir holen Sie, aus allen Ortsteilen, von zu Hause ab und bringen Sie innerhalb der Gemeinde zu Ihrem Fahrziel: ob Friseur, Apotheke, Arzt, Rathaus, Einkaufen o.a. Für Fahrten nach Saarlouis und Dillingen bringen wir Sie gern zur Umsteigestation am Rathaus. Selbstverständlich fahren wir Sie später auch wieder zurück.

Was kostet die Fahrt? Der Bus ist für die Wallerfanger Bürger kostenfrei. Wer möchte, darf gern eine kleine Spende geben. Dafür wird es im Bus ein kleines Sparschwein geben.

Wer darf alles mitfahren? Unser Bürgerbus fährt von Bürgern für Bürger und mitfahren darf Jeder. Ob Jung ob Alt. Auch für einen Rollator oder Kinderwagen ist Platz.

Weitere Informationen: finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen: www.wallerfangen.de/Leben/Buergerbus und immer wieder im Amtsblatt.



Der Bus mit seinen ehrenamtlichen Fahrern und Helfern.

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Fahrbahndecke beschädigt
- Verkehrsschild beschädigt
- Straßenbaustelle nicht gesichert

- Schutt / Unratablagerung
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**

Sicherheit und Ordnung

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,
folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

- Standort:** Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen
- Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8:00 – 16:00 Uhr
Samstag und Sonntag von 10:00 – 14:00 Uhr
- Terminbuchung:** <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code am Teststandort

Der Bürgermeister
als Ortschaftsbehörde
Horst Trenez

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Ankündigung Pflanzung von Freundschaftsbäumen in Gisingen im Rahmen der Kirmes und in Mey Mitte August

Zur nachhaltigen Bewusstmachung des grenzüberschreitenden friedlichen Zusammenlebens in der Großregion werden im Rahmen des von der EU

geförderten Mikroprojektes Interreg Va „Vertiefung der Dorffreundschaft Gisingen-Mey“ sowohl in Gisingen als auch in Mey Freundschaftsbäume gepflanzt. Der Freundschaftsbaum in Gisingen wird an der Kirmes am **09. Juli 2022** auf dem Kirmesplatz im Anschluss an den Fassanstich um **18:00 Uhr** eingeweiht und eine dazugehörige Info-Tafel enthüllt. In Mey wird der Baum im Rahmen der jährlichen Gedenkfeier zur deutsch-französischen Schlacht von 1870 dann Mitte August gepflanzt; zu dieser Veranstaltung wird der Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen als federführender Mikroprojekträger zu einem späteren Zeitpunkt noch näher informieren. Wir hoffen, am Kirmessamstag viele Gisinger und auch Gäste aus Mey zur Einweihung und Feier des Freundschaftsbaumes als Symbol für die bestehende Dorffreundschaft zwischen Gisingen und Mey begrüßen zu können. An diesem Abend gibt es dann auch Livemusik mit der Band Dr. Robert Trio. An der bis 12. Juli 2022 andauernden Kirmes in Gisingen gibt es hoffentlich noch viele Gelegenheiten auch grenzüberschreitende Kontakte zu vertiefen, z.B. am Sonntagmittag bei Kaffee und Kuchen mit musikalischer Unterhaltung durch die Orchestergemeinschaft St. Barbara Gisingen sowie an den diversen Getränke- und Essensständen.

Microprojets
Mikroprojekte
Interreg
Grande Région | Großregion
Fonds européen de développement régional / Europäischen Fonds für regionale Entwicklung

Jumelage | Dorffreundschaft: Mey - Gisingen

Approfondissement du jumelage entre Mey et Gisingen |
Vertiefung der grenzüberschreitenden Dorfp Partnerschaft Mey - Gisingen

Montant FEDER du microprojets: 20.295,00 €
EFRE-Betrag des Mikroprojekts: 20.295,00 €

www.interreg-gr.eu



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ EINLADUNG

Grillnachmittag - Freitag, 19.08.2022

Liebe Kameraden der Ehrenabteilung,

am Freitag, dem 19.08.22 findet der diesjährige Grillnachmittag der Ehrenabteilung der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen statt. Dazu sind alle Mitglieder der Ehrenabteilung ganz herzlich eingeladen!

Gerätehaus Kerlingen - Beginn: 15.00 Uhr

Aus organisatorischen Gründen ist eine namentliche Anmeldung unbedingt erforderlich! Anmeldung bitte bis **Freitag, 12.08.22** unter folgender Telefonnummer oder E-Mail:
- Telefon: 06837-1508 - E-Mail: Atasch@t-online.de

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

Alois Tasch, Seniorensprecher

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West 06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen,

Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer,

Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

■ Interessantes aus der Schule am Limberg

Rückblick Monat Juni

Dieser Monat war in der Schule am Limberg geprägt von Prüfungen, Ferien und Abschiedsritualen.

Zu Beginn des Monats waren wir sehr stolz über unsere erneute erfolgreiche Teilnahme beim Landeswettbewerb BioLogo – hierzu konnten Sie einen ausführlichen Bericht lesen. Die schriftlichen Abschlussprüfungen mussten durchgeführt werden, was zum Glück aber reibungslos passiert ist. In den Ferien konnten alle noch einmal Kraft tanken und mit dem beweglichen Ferientag und dem pädagogischen Tag hatten die Schüler:innen nach den Ferien noch einmal kurze Ferien. Wie gut, dass das Wetter an diesem Wochenende so schön war. Danach ging es lustig zu: die Abschluss-Klassen hatten sich für ihre Mottowochens einig überlegt. Ob es eine Verkleidung passend zum eigenen Namen, ein Kindheitsheld oder die Mafia war, es war schön zu sehen, mit wieviel Spaß und Freude alle dabei waren. Mit solch einer Aktion verabschiedet man sich würdig und lustig von der Schule. Nur noch knapp zwei Wochen und es beginnen schon die Sommerferien.



■ Vorankündigung Sommerfest des Fördervereins der Grundschule Altes Rathaus e.V.



■ LAG - Geschäftsstelle geschlossen

In der Zeit vom 11. Juli bis einschließlich 23. Juli 2022 ist die LAG - Geschäftsstelle geschlossen. Ab dem 25. Juli 2022 ist sie wieder zu den bekannten Öffnungszeiten erreichbar.

Weitere Informationen zum LEADER - Programm der LAG Warndt-Saargau e.V., zur Förderregion sowie zu abgeschlossenen und laufenden Projekten können über die vereinseigene Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> abgerufen werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER - LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2022 ebenfalls aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Kultur und Freizeit

■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Vorankündigung Vereinsfahrt 2022

Nach 2 Jahren Corona- Zwangspause können wir dieses Jahr endlich wieder unsere Vereinsfahrt durchführen. Dafür haben wir uns das schöne Städtchen Andernach am Rhein ausgesucht. Dort wollen wir das Geysir-Museum, die Halbinsel Namedy und natürlich den Ausbruch des höchsten Kaltwassergeysirs der Welt besuchen und bestaunen.

Eckdaten:

Wann: 15.08.2022

Anmeldeschluss: 30.07.2022

Unkostenbeitrag: 17 € Mitglieder, 35 € Nichtmitglieder

Anmeldungen ab sofort bei Alexander Maas Tel.06837/74816 oder Elisabeth Vahtaric Tel.06837/1505

Nähere Infos über den Ablauf der Fahrt erfolgen in Kürze an gleicher Stelle.

Der Vorstand

■ Dürener Frauengemeinschaft

Kaffeenachmittag

Wir haben beschlossen, ab Juli 2022 einmal monatlich für unsere Seniorinnen und Senioren einen Kaffeenachmittag im Dorfgemeinschaftshaus Düren (Alte Schule) anzubieten.



Gerade in der nach wie vor so schwierigen Zeit ist dies für die ältere Generation eine willkommene Abwechslung.

Daher laden wir Euch am **Freitag, dem 15. Juli 2022, um 15.00 Uhr, in das Dorfgemeinschaftshaus** zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Mitzubringen sind Zeit und gute Laune!

Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung bei Maria Luise Grundhefer, Tel. 06837-829, bis einschließlich 11. Juli 2022.

Wir freuen uns schon jetzt auf eine zahlreiche Teilnahme, gerne auch aus den Nachbardörfern.

■ Dürener Frauengemeinschaft

Rückblick Kleiderbasar 12. Juni Düren

Am Sonntag, dem 12. Juni eröffnete unser erster Kleider- und Spielzeugbasar in Düren. Bei bestem Wetter konnten die Besucher auf der Festwiese an mehr als 20 Ständen stöbern.

Ob Kleidung für Groß und Klein, Spielsachen, Schuhe, Bücher oder handgefertigte Artikel - es war für Jeden was dabei.

Für das leibliche Wohl sorgte die Dürener Frauengemeinschaft mit Kaffee- und Kuchenverkauf im Dorfgemeinschaftshaus. Dabei wurde es wieder ganz gesellig wie in vergangenen Zeiten.

Wir danken allen Besuchern und Anbietern für den gelungenen Tag!

Kleine Info: Im nächsten Jahr findet natürlich erneut ein Basar statt!



■ Rückblick Bouleturnier Gisingen-Mey am 26. Juni 2022

Um die deutsch-französische Dorffreundschaft zwischen Gisingen und Mey neu zu beleben wurden in dem von der EU geförderten Interreg Va Projekt „Vertiefung der Dorffreundschaft zwischen Gisingen und Mey“ in den vergangenen Monaten bereits mehrere gemeinsame Aktionen durchgeführt. Projektträger des Mikroprojektes sind der Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen sowie die Gemeinde Mey. So fand am Sonntag, 26. Juni in Gisingen auf dem Bouleplatz ein Bouleturnier mit Teilnehmer*innen aus Gisingen und aus Mey statt. Geplant und organisiert wurde das

Bouleturnier in Zusammenarbeit mit dem Bouleclub Gisingen. Mehr als 20 Spieler und Spielerinnen aus Gisingen und Mey spielten mit viel Spaß miteinander und gegeneinander Boule und hatten dabei die Gelegenheit sich ein wenig kennenzulernen und ins Gespräch zu kommen. Zum Schluss wurden die besten drei Spieler mit Präsentkörben, die mit regionalen Leckereien bestückt waren, belohnt.

Fotos von dieser gelungenen Veranstaltung und nähere Informationen zum Mikroprojekt finden Sie auch auf www.gisingen.de

■ Énner Dorfverein e.V.



Fotoausstellung „Lóo sénn ma dahemm“

An drei Öffnungstagen konnten sich vom 10.-12.06.2022 alle Interessierten ein Stück Ihrer Dorfgeschichte auf digital aufbereiteten Fotografien betrachten. Das Zeitalter der Weltkriege wurde teilweise sogar in Farbe eindrücklich dargestellt. Abgerundet wurde die Ausstellung

mit Feldpostbriefen und historischen Dokumenten, sowie einer Dorfkarte aus dem Jahr 1938. Besonders sonntags zog es viele Besucher ins Dorfgemeinschaftshaus.



Wir freuen uns, dass unsere Arbeit erneut solchen Anklang fand. Zahlreiche angeregte Gespräche sowie eine durchweg positive Rückmeldung zeigen uns, dass die Ausstellung weiterhin fester Bestandteil unserer Vereinsarbeit sein soll.



An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bedanken bei allen, die Material für die Ausstellung zur Verfügung gestellt oder in anderer Weise zum Gelingen der Ausstellung beigetragen haben. Die Arbeit an einer Fortsetzung soll bald beginnen, weshalb wir uns erneut über Fotografien, Dokumente etc. aus der Bevölkerung freuen!



■ Fronleichnam in Ihn

Am Sonntag, den 19.06.22 um 10.30 Uhr fand die Messe mit anschließender Fronleichnamsprozession statt.

Bei sehr heißen Außentemperaturen ging es zuerst die Kirchtreppen runter in die Weinbachstraße zum Kreuz gegenüber der Firma Tock.

Hier hatten die fleißigen Helferinnen in den frühen Morgenstunden einen schönen Altar mit einem ganz tollen Teppich aufgebaut.

In Begleitung einer kleinen Abordnung des Musikvereins Nachtigallental Ihn war unsere kleine Prozession sehr festlich unterwegs.

Weiter ging es zurück über den Hohberg, wo wir beim Wegekreuz anhielten, an dem einige fleißige Hände einen tollen Altar errichtet hatten.

Wie immer begleiteten unsere Männer von der freiwilligen Feuerwehr das Ganze und sperrten vorsorglich alles ab.



Vielen Dank an alle Beteiligten, Helfer und Helferinnen, Himmelträger, Musikverein und Feuerwehr und an alle Bewohner, die uns mit Blumenspenden unterstützt haben.

Ein Lob an die fleißigen Messdiener, den Pastor, Organist und Küster, durch die das alles erst ermöglicht wurde.

Besonderer Dank auch an einen Mitbewohner, der die Bläser des Musikvereins im Anschluss mit kalten Getränken am Hohberg versorgt hat.

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes beim Obst- und Gartenbauvereines Ittersdorf

Liebe Gartenfreunde,

endlich nach langer Coronapause wollen wir am **Sonntag 17.07.2022** unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes durchführen. Wir treffen uns um 18.00 Uhr im Gasthaus Fedik.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- 1 Begrüßung
- 2 Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden
- 3 Kassenbericht
- 4 Kassenprüfbericht
- 5 Aussprache zu Punkt 2-4
- 6 Wahl des Versammlungsleiters
- 7 Entlastung des Vorstandes
- 8 Neuwahl des Vorstandes
- 9 Anträge an die Versammlung (bis 02.07.2022)
- 10 Verschiedenes/Ehrungen
- 11 Ende der Versammlung

Anträge an die Versammlung können schriftl. bis zum 02.07.2022 eingereicht werden.

Aus Sicherheitsgründen wollen wir eine P2 Maske tragen

Ich freue mich auf Euer Kommen.

Gerhard Schmidt. 1. Vorsitzender

Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Liebe Freunde:innen der Hansenberger Erdbeernarren,

... zum Abschluss unseres Jubiläumsfestes stand der Sonntag Mittag im Zeichen unserer Jugend. Aber zuerst wurde der Tag mit einem Frühshoppenkonzert des Musikvereins St. Barbara-Gisingen begonnen.

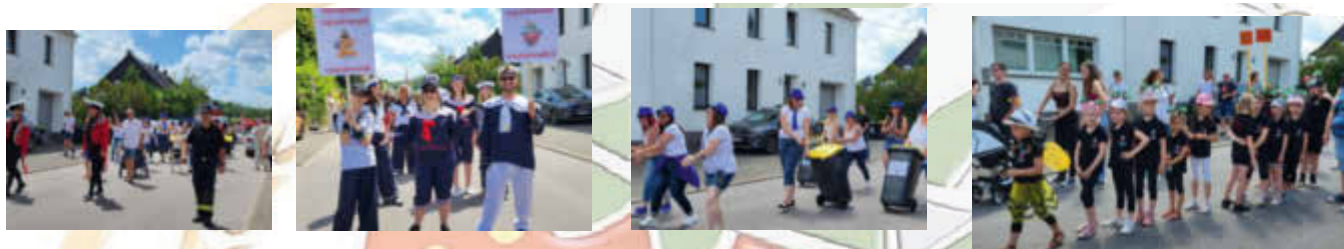
Gut gestärkt durch das Mittagessen, startete dann um 14.11 Uhr unser Festumzug an unserem Clubhaus und schlängelte sich bis zum Festplatz. Auch unser Schirmherr Landrat Patrick Lauer liess sich dies nicht entgehen. Nach einer Verschnaufpause, zeigten dann unsere Kindertanzgruppen und die Marschgruppe ihre Tänze, die sie in den letzten Wochen fleißig geübt haben. Bevor der Zauberer Lukas Hefner die Kinder und das Publikum verzauberte, gab es zum Abschluss noch das Dorfkind von allen Kindern und ihren Trainer:innen.

Zu guter Letzt wurde der Tag dann, bei Traumwetter, ausklingen gelassen.

Das wars dann mal für's Erste, denn unser Jubiläumsjahr hat ja gerade erst angefangen.

Vielen, vielen Dank an alle Helfer:innen, ohne euch wäre so eine Veranstaltung nicht zu stemmen.

Euer Vorstand



Erdbeernarrensommerfest
Jubiläumssonntag
12.06.2022



Kraulkurs für Anfänger im Freibad Wallerfangen in den beiden ersten Ferienwochen



„Kraulschwimmen – Lernen, Üben, Trainieren“

Inhalte:

Erlernen, Einüben, Verbessern der Grundlagentechnik, Verbesserung der Effizienz

Ziele/Förderung von:

Erlernen, Verbessern, Üben der Bewegungsphasen im Kraul, Wasserlage, Atmung, Anpassungen in Koordination und Körpergefühl

Voraussetzungen:

Körperliche Grundbelastbarkeit (Herz/Kreislauf, Bewegungsapparat)

Allgemeine gute Schwimmfähigkeit

Organisation:

- Durchführung im laufenden Badebetrieb im Schwimmbecken, Springerbecken o. Mehrzweckbecken (je nach Bedarf bzw. Platzangebot)
- Kompaktkurs mit 8 Kursterminen in den ersten beiden Ferienwochen jeweils Dienstags bis Freitags von 11.00 Uhr bis 11.45 Uhr
- Beginn Dienstag 26.07. - Ende Freitag 05.08.

Anmeldung/Haftungsausschluss/Kosten:

Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an udo.britz@myquix.de .

Mit der Anmeldung wird bestätigt, dass eine körperliche Grundbelastbarkeit vorhanden ist und der Kursanbieter von der Haftung für eintretende gesundheitliche Schäden oder Verletzungen entbunden wird.

Die Kursgebühr beträgt 40 € für insgesamt 8 Kurstermine. Der Eintritt in das Freibad ist zusätzlich vor Ort zu entrichten.

Eine Anmeldung ist nur für Erwachsene möglich.

Sollte die Dienstleistung durch den Kursanbieter über 8 Kurstermine nicht vollständig erbracht werden können, z.B. durch neu oder wieder eintretende Corona-Auflagen, werden die Kursgebühren für noch ausstehende Kurstermine zurück erstattet.

Gerne rufe ich Sie zurück oder schreibe Sie an, wenn Sie Ihre Telefonnummer bzw. E-Mail-Adresse an der Schwimmbadkasse hinterlassen.

Udo Britz



Sommer – Sonne – Sonnenbrand

Der Sommer ist schon vor einigen Wochen im Saarland angekommen und leider oft auch der erste Sonnenbrand für dieses Jahr.

Nach dem Winter ist die Haut noch nicht an die Sonne gewöhnt und reagiert besonders empfindlich auf die UV-Strahlen. Erst durch wiederholte Sonnenlichtexposition bildet die Haut einen eigenen Schutz durch Melatonin (Hautbräune) bzw. Verdickung der Hornschicht (sogenannte Lichtschwiele).

Jeder Mensch reagiert unterschiedlich empfindlich auf die Sonne. Menschen mit dunklerem Teint bräunen meist schneller und sind weniger sonnenempfindlich; hellhäutige Menschen produzieren weniger oder verzögert Melatonin; sie bräunen oft nur wenig oder entwickeln teilweise nur eine Rötung.

Wenn die Haut zu lange ungeschützt den UV-Strahlen ausgesetzt wird, entsteht ein Sonnenbrand. Dabei handelt es sich um eine Entzündungsreaktion der Haut mit Rötung und in einem fortgeschritteneren Stadium auch Blasenbildung.

Häufige Sonnenbrände genauso wie übermäßige Sonnenbestrahlung führen zu einer Abnahme der Elastizität der Haut mit vorzeitiger Hautalterung und Faltenbildung und erhöhen gleichzeitig das Hautkrebsrisiko. Die UV-Bestrahlung im Solarium hat die gleichen Auswirkungen!

Was kann man vorbeugend tun?

Die Haut sollte langsam und vorsichtig an die Sonne gewöhnt werden und mit Sonnenschutzmitteln mit hohem Lichtschutzfaktor vor den schädlichen UV-Strahlen geschützt werden. Da auch die Augen empfindlich sind, empfiehlt sich das Tragen einer Sonnenbrille.

Den Kopf sollte man immer mit einem Sonnenhut schützen, v.a. bei schütterem Haar oder Glatze.

V.a. Säuglinge und Kleinkinder reagieren besonders empfindlich auf die Sonne. Daher sollte man Kleinkinder unbedingt mit Sonnenschutzmitteln, Sonnenhütchen und möglichst körperbedeckender Kleidung vor den UV-Strahlen schützen. Für Schwimmbad und Strand empfiehlt sich für Kinder spezielle UV-Schutzkleidung.

Was kann man tun, wenn man einen Sonnenbrand bekommen hat?

Hat man sich trotz Vorsichtsmaßnahmen einen Sonnenbrand eingehandelt, sollte man die betroffenen Hautpartien kühlen, evtl. kühl duschen, eine kühlende Lotion benutzen und/oder kühlende Umschläge anwenden.

Außerdem reichlich trinken und in den nächsten Tagen die Sonne unbedingt meiden.

Ist der Sonnenbrand besonders stark oder großflächig, muss evtl. ein Arzt aufgesucht werden.

Was ist eine Sonnenallergie?

Ein Sonnenbrand darf nicht verwechselt werden mit einer Sonnenallergie.

Hierbei handelt es sich um ein Krankheitsbild, das verschiedene Ursachen haben kann und zu einer vermehrten Lichtempfindlichkeit führt. Durch Sonnenlicht, evtl. in Kombination mit Medikamenteneinnahme oder Kontakt zu bestimmten Pflanzen entwickelt sich eine Überempfindlichkeitsreaktion mit Hautausschlägen und Juckreiz. („Mallorca-Akne“)

Grundlage der Behandlung ist hier das Meiden der Sonnenlichtexposition bzw. schrittweise Gewöhnung an die UV-Strahlen.

Dr. Jutta Dick



Einladung zum 2. Kerlinger Kaffeenachmittag

Sonntag, den 17.07.2022 ab 15:00 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus Kerlingen

Auch Gäste aus umliegenden Ortschaften, Wanderer und Spaziergänger sind herzlich willkommen.

Ihr Ortsinteressenverein

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Hallöchen liebe Neimerderfamilie,

wir melden uns zurück mit einem neuen Vorstand. Die meisten werden euch noch aus der letzten Amtsperiode bekannt vorkommen. Doch auch ein paar neue Gesichter haben sich unter unseren Vorstand gemischt und sollen frischen Wind reinbringen.

Bei der Mitgliederversammlung am 22.06. wurden folgende Mitglieder in den Vorstand gewählt:

Präsidentin: Bärbel Kirst

2. Vorsitzender: Hans Kirst

Geschäftsführerin: Sabine Schaller

Stellvertretende Geschäftsführerin: Petra Egner

Organisationsleiter: Enrico Mongiat

Stellvertretender Organisationsleiter: Jörg Lübeck

Schatzmeisterin: Marika Molitor

Stellvertretende Schatzmeisterin: Monika Scholl

Pressewartin: Michelle Schaller

Beisitzer:Innen: Marc Franz, Sven Jostock, Christiane Pierskalla, Birgit Marchand, Tatjana Rheinheimer, Claudia Mathis

Kassenprüferinnen: Heike Zimmer und Christina Terner

Wir freuen uns bereits auf viele neue Ideen und Projekte, die wir zusammen umsetzen und mit euch erleben dürfen. Bleibt gespannt, wie es weiter geht.

Bis sehr bald und haut rein!

Euer Verein

■ MGV Liedertafel 1839 Wallerfangen

Sehr geehrte Mitglieder!

Die Liedertafel 1839 unter einem neuen Dirigenten!



Die Liedertafel in Singgemeinschaft mit dem MGV Siersburg-Gerfingen musste sich nach einem neuen Chorleiter umsehen, nachdem die Dirigentin Frau Viktoria Jenal aus Krankheitsgründen nicht mehr zur Verfügung stand und wir sind mit **Herr Stefan Dolibois** fündig geworden. Mit Stefan Dolibois haben wir einen jungen Dirigenten gewonnen der den Chor mit Sicherheit beleben wird und frischen Wind in die Chorproben mitbringt. Der Chor freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht Stefan Dolibois viel Erfolg.

Bedingt durch den Dirigentenwechsel müssen auch die Termine der Chorproben geändert werden. Ab Juli sind die **Chorproben nun mittwochs 19 Uhr** abwechselnd in Wallerfangen bzw. Siersburg beginnend am 6 Juli in Siersburg

Neue Sänger sind bei uns jederzeit herzlich willkommen

Mit freundlichen Sängergrißen

Wolfgang Wiltz

1. Vorsitzender

HALLMANN

VIENNA design
COLLECTION

Komplettbrille
Nah-/Fernbrille

ab **59,-***

Gleitsichtbrille

159,-*

inklusive
Gläser!

*Angebot gilt bis 31.8.22 und umfasst Paketpreis für Fassung (Wert 49,-) und 2 Brillengläser. Nah-/Ferngläser Ind. 1,5, gehärtet, superentspiegelt bis ± 6 sph./2 cyl., Gleitsichtgläser Ind. 1,5 gehärtet, superentspiegelt bis sph. ± 6/4 cyl. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Preise in Euro. Optik Hallmann GmbH, Große Straße 27, 24937 Flensburg

NEUE ADRESSE:

EKC Bous, Saarbrücker Str. 197

☎ 06831/50 14 548 • optik-hallmann.de

Lieber komplett günstig. Lieber HALLMANN.

Sport und Gesundheit

■ VfB Gisingen

AH: Vorbereitung auf unser Oktoberfest 2022



Die AH beim Verköstigen des diesjährigen Festbieres (kein UrPils ;))
Dieses Jahr ist es wieder so weit: die AH kann endlich wieder ein **Oktoberfest** veranstalten. Das Fest wird **am 30. September auf unserer schönen Sportanlage am Fuße des Scheidbergs** stattfinden! Weitere Infos folgen in den nächsten Wochen. Doch im Vorfeld dieser Veranstaltung musste natürlich auch das Festbier getestet werden und so traf sich die AH bereits letzte Woche Sonntag bei etwas regnerischem Wetter, um sich gebührend auf das Anstehende vorzubereiten. So viel sei verraten: **das diesjährige Festbier schmeckt hervorragend und wir freuen uns schon auf Euren Besuch!**

Bis dahin,
Eure AH des VfB Gisingen

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

■ Aikidogruppe Wallerfangen

Die Aikidogruppe Wallerfangen lädt ein zum Aikido Schnuppertraining für Anfänger



Ort: Turnhalle der Schule am Limberg in Wallerfangen, Bungertstraße
 Zeit: jeweils mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

Ort: Turnhalle der erweiterten Realschule in Wallerfangen.

Kontakt: Hermann Müller
 Tel.: 06887-888818

Mobil: 0151 / 19299842

Internet: www.aikido-wallerfangen.de

Aikido ist eine sehr vielseitige japanische Kampfkunst, bei der es keine Wettkämpfe gibt. Alle Techniken beruhen auf sehr natürlichen, runden und spiralförmigen Bewegungen. Somit kann Aikido von jedem erlernt werden. Auch für Frauen und Jugendliche ist es sehr gut geeignet

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **15. Juni 2022** wie folgt:
 Mittwochs: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstags: 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Coronaregeln

Für unser Pfarrbüro gilt für Besucher die Maskenpflicht

In der Kirche: wir bitten Sie, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund – Nasenschutz zu tragen

Hl. Messe im Altenheim oder St. Nikolaushospital: Bitte erkundigen Sie sich vor Ort. Ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab

Krankenkomunionbesuchsdienst: Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkomunion nach telefonischer Vereinbarung

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen: Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Versicherung prüft die Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

Gottesdienstordnung**Freitag 08.07.2022 – Hl. Kilian u. Gefährten, hl. Disibod****16.00 Uhr Wallerfangen** - Abschlussgottesdienst der Fuchskinder (Kindergarten)**Samstag 09.07.2022 – Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten****13.30 Uhr Wallerfangen** - Trauung Sarah Mohr und Simon München**15.30 Uhr Wallerfangen** - Trauung Antoinette Villeroy de Galhau & Constant Bridon**15. Sonntag im Jahreskreis** - Kollekte für die Kirchen**Samstag, 09.07.2022 – Hl. Augustinus Zhao Rong u. Gefährten****17.00 Uhr Kerlingen** - Heilige Messe (Org. Ch. Kiefer)

- Jubiläum der Partnerschaft der Feuerwehren Kerlingen u. Luttange

18.30 Uhr Gisingen - Heilige Messe zu Kirmes (P. Austin John Thekkethill)**Sonntag, 10.07.2022****10.30 Uhr Wallerfangen** - Familiengottesdienst (P. Austin John Thekkethill/L. Mertes)**Montag, 11.07.2022 – Hl. Benedikt v. Nursia, Schutzpatron Europas, Fest****18.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe (P. Austin John Thekkethill)**Dienstag, der 15. Woche im Jahreskreis, 12.07.2022****16.30 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im Altenheim (wird übertragen) (P. Austin)**Donnerstag, 14.07.2022 - Hl. Kamillus v. Lellis****18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin**Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft WallerfangenVillerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02**Öffnungszeiten des Büros:**

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis****Caritas Sozialstation****Wadgassen****Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen**06835/6070159
@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Telefonseelsorge:**Pfarrbrief im Internet:**

www.dekanat-wadgassen.de

Informationen zum zukünftigen „Pastoralen Raum Dillingen“Zum 1. Januar 2023 wird für die katholischen Pfarreiengemeinschaften **Wallerfangen, Dillingen, Siersburg, Rehlingen, Beckingen** sowie die fusionierte Pfarrei **Nalbach** ein neuer formaler Rahmen des Zusammenarbeit errichtet: der „Pastorale Raum Dillingen“.**Was ist, was soll der Pastorale Raum?**

Was bedeutet er für die Seelsorge, die Ehrenamtlichen, die Mitarbeitenden, die Gremien und Finanzen?

Dazu ist jetzt eine neue Informations-Seite eingerichtet und online gegangen: **www.pr-dillingen.de**

Hier ist in kurzen Texten und gut verständlich alles zusammengetragen und erklärt, was man jetzt schon zum Thema sagen kann.

Ihr Auto und Ihr Zuhause sind bestens abgesichert.**Und Sie und Ihre Familie?****JETZT BERATEN LASSEN!**

Wenn es um Absicherung geht, sollten Sie nicht nur an Ihre vier Räder und Ihre vier Wände denken. Denken Sie auch mal an sich und Ihre Lieben.

Ob für das Wohl Ihrer Gesundheit, Alters- oder Pflegevorsorge, Arbeitskraft- oder Hinterbliebenenabsicherung – wir sind jederzeit für Sie da und beraten Sie gerne.

Kundendienstbüro**Johannes Nenzo**

Tel. 06831 5014499

johannes.nenzo@HUKvm.de

Lisdorfer Str. 9

66740 Saarlouis

HUK.de/vm/johannes.nenzo

Mo. – Fr. 8,30 – 12,30 Uhr

Di., Do. 13,30 – 17,30 Uhr

sowie nach Vereinbarung

**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

Zusammengestellt hat diese Homepage die „Steuerungsgruppe“ des zukünftigen Pastoralen Raums Dillingen. Diese Gruppe aus einigen Ehrenamtlichen und Seelsorger/-innen wurde beauftragt, den Übergang zum Pastoralen Raum vorzubereiten.

Gesprächstermin „Pastorale Räume – Fragen und Antworten“Wenn für Sie nach dem Lesen noch Fragen offen sind, laden wir ein, mit Mitgliedern der Steuerungsgruppe ins Gespräch zu kommen **am Donnerstag, 21. Juli 2022, 19:00 – 20:30 Uhr** im Pfarrheim St. Maximin, Dillingen-Pachten.**Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis****Sonntag, 10.07.2022**

10.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Volker Hassenpflug)

Neuapostolische Kirche, Gemeinde Saar**Sonntag 10.07.2022**

10.00 Uhr Saar / Zuhause Gottesdienst

Montag 11.07.2022

20.00 Uhr Dillingen Probe promusica

Mittwoch 13.07.2022

19.30 Uhr Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

Parteien

Bonverkauf zur Kirmes

Gisinger Kirmes
09. bis 12. Juli 2022

SAMSTAG 09. JULI:

18.00 Uhr Fassanstich mit Schirmherr Peter Altmaier
18.30 Uhr heilige Messe zur Kirmes
ab 20.00 Uhr Livemusik mit der Band Dr. Robert Trio

SONNTAG 10. JULI:

12.00 bis 14.00 Uhr Mittagessen: Schnitzel mit Soße, Pommes und Salat von der GS Fleisch und Wurst UG
Bonverkauf im Voraus

Bon-Verkaufsstellen:

Gasthaus Bauer in Gisingen
Bäckerei Benzschawel in Kerlingen

! Achtung: keine Bons im Gisinger Dorfladen !

Wie allseits bekannt, ist es am kommenden Samstag endlich wieder so weit: die **traditionelle Gisinger Kirmes** beginnt!

Neben den vielen kulinarischen Angeboten wird es am **Kirmessonntag** auch wieder **Mittagessen ab 12.00 Uhr** geben. Es gibt aus der Küche der GS Fleisch und Wurst UG aus Wallerfangen feine Schnitzel mit Jägersoße, Fritten und Salat.

Hierfür wurden bereits in dieser Woche in **Gisingen** durch engagierte JU-Mitglieder und Kirmesfreunde **Bons ausgetragen** und kräftig Kirmes-flyer verteilt.

Es können aber natürlich noch welche erworben werden. Greift also zu! **Bons** bekommt Ihr im **Gasthaus Bauer in Gisingen** sowie in der **Bäckerei Benzschawel in Kerlingen**.

! Achtung: im Gisinger Dorfladen werden **keine** Bons verkauft !

Wir freuen uns auf eine herrliche Kirmes und auf viele Besucher, besonders aus unseren Nachbarorten und vom ganzen Gau!

Gisinger Kirmes: Zusätzliche Bonverkaufsstellen

Neben den bereits oben genannten Verkaufsstellen (Gasthaus Bauer und Bäckerei Benzschawel) können die Bons fürs sonntägliche Kirmesmittagessen auch bei der GS Fleisch und Wurst UG in Wallerfangen erworben oder telefonisch bei Florian Leinen (Tel.: 0160 97537624) bestellt werden!

Sonstiges

Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Vereinsfahrt 2022

Es geht los am 16.07. um 8:00 h an der Kirche in Niedaltdorf. Für 9:00 h ist ein Frühstück geplant im Café PUSTEBLUME in Wiebelskirchen. Nach dem Frühstück geht's weiter Richtung Weinheim, wo wir gegen 11:30 h einstreifen sollten. Bis 17:00 h ist dann Zeit zur freien Verfügung mit der Möglichkeit den Schau- und Sichtungsgarten HERMANNSHOF zu besuchen.

Die Rückfahrt wird unterbrochen in Beckingen, dort ist um 19:00h ein Abendessen in der FELSMÜHLE geplant.

Die Fahrt findet ohne Coronabeschränkungen statt.

Der Preis für Mitglieder des OGV beträgt 30€, für Nichtmitglieder 35€.

In diesem Preis enthalten ist die Busfahrt sowie das Frühstück.

Es sind noch einige Plätze frei; bei Interesse melden bei Jürgen Reimann, Tel.: 06833-1404.

Rentensprechtag am 12. Juli 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am Dienstag, dem 12. Juli 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

Plattform Demenz im Landkreis Saarlouis

Memory Walk in Saarlouis

Im Saarland sind derzeit ca. 23.600 Menschen von einer Demenzerkrankung betroffen, im Landkreis Saarlouis sind es ca. 4.400 Personen. Das gerontopsychiatrische Netzwerk „Plattform Demenz“ im Landkreis Saarlouis veranstaltet gemeinsam dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Kreisstadt Saarlouis mit Seniorenmoderatorin, Seniorenbeirat und vhs, der Landesfachstelle Demenz Saarland, dem Landkreis Saarlouis mit Leitstelle „Älter Werden“ und Pflegestützpunkt, dem St. Nikolaus Hospital Wallerfangen, dem VdK-Kreisverband Saarlouis, dem KISS e.V., dem Kneipp-Bund LV Saarland e.V. sowie dem Deutsche Alzheimer Gesellschaft LV Saarland e.V. einen

Memory Walk

am Freitag, 15. Juli 2022, von 10:00 bis 14:00 Uhr
auf dem Kleinen Markt in Saarlouis.

Bereits ab 10:00 Uhr werden Informationsstände und Mitmachaktionen angeboten. Um 13:00 Uhr werden die Besucherinnen und Besucher der Veranstaltung offiziell begrüßt, um 13:30 Uhr findet eine historische Stadtführung in Leichter Sprache statt.

Der Memory Walk soll Öffentlichkeit für das Thema Demenz schaffen, dazu sensibilisieren und gemeinsam ein Zeichen setzen. Mit der historischen Stadtführung in Leichter Sprache sollen bei allen Mit-Walkern die Geschichte der Stadt und persönliche Geschichten und Erinnerungen ins Gedächtnis gerufen werden.

Die Veranstaltung richtet sich an Menschen mit und ohne Demenz, pflegende Angehörige und alle Interessierten.

Weitere Informationen zur Veranstaltung und zur Arbeit des Netzwerks erhalten Sie beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/488180.

KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de - www.keb-dillingen.de

SCHWEIN-FREI
mit Zaunanlagen
von
ADAM GEBH
Garten- u. Landschaftsbau

... und wenn sie schon da waren, wir beseitigen auch Wildschäden!

Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune
Baumfällungen - Mäharbeiten - Pflege

☎ (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung
☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

REISE-
PORTAL



**ENERGIE
EFFIZIENT
SPAREN**

TEBA
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE



Abschied nehmen



Zurück bleiben unsere Herzen,
die dich für immer in sich tragen.

A
Ω

Herzlichen Dank
an alle, die mit uns Abschied genommen
haben von

**Karl-Heinz
Jungmann**
* 28.07.1938 † 19.06.2022

ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck gebracht und ihn auf seinem
letzten Weg begleitet haben.

In stiller Trauer:
Annemarie Jungmann
Gabriele, Martin,
Florian, Jennifer und Konstantin Harpers

Rammelfangen, im Juni 2022



Herzlichen *Dank*

für die große und aufrichtige Anteilnahme
in der schweren Zeit des Abschiednehmens
von meinem geliebten Mann

Helmut Ochs


Die entgegengebrachte Wertschätzung
hat mich sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen
Inge Ochs

St. Barbara, im Juli 2022

Trauer mitteilen ...
und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer
auszudrücken.



- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

**Bestattungen
Schönberger GmbH**



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Dependance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de

Bauen + Wohnen

Tapetentrends

Beim Tapetenwechsel fürs Wohnglück können Renovierer ganz nach ihren persönlichen Vorlieben gehen. Der vornehme Look im Homeoffice lässt sich damit ebenso zaubern wie eine entspannende Atmosphäre fürs Schlafzimmer oder die Gute-Laune-Zone in der Diele. Frisch, lebhaft und fröhlich zeigt sich beispielsweise die neue Kollektion „Change is Good“ von Michael Michalsky, die der Modeschöpfer in Zusammenarbeit

mit A.S. Création entworfen hat. Tierische und florale Prints mit Palmen, Äffchen oder Dschungelpflanzen etwa erzeugen eine exotische und natürliche Stimmung. Edel und zeitlos schön wirken Marmoroptiken und Grafikmuster mit Metallic-Farben, die zu einem modernen Einrichtungsstil passen. Unter www.tapetenshop.de kann man sich über die neuesten Tapetentrends informieren. *djd 69011*

Wie Fenster das Haus noch schöner machen

Kunststofffenster sind heute längst nicht mehr nur in Grau, Schwarz oder Weiß gehalten. Ganz im Gegenteil – die Möglichkeiten zur Farbgestaltung gerade bei PVC-Fenstern sind sehr vielfältig. Ob dezent, knallig bunt oder mit täuschend echtem Holzlook und Holzoptik: Bauherren können bei solchen Fenstern aus allen RAL-Farben und verschiedenen Optiken wählen. Das vielfältig einsetzbare Material

wird lackiert oder foliert, auch Vorsatzschalen aus Aluminium oder diverse Holzoptiken sind beliebt. Die vielen unterschiedlichen Dekore der Rehau-Linie Kaleido Color beispielsweise sind fest und dauerhaft mit dem Profil verbunden. Verbraucher finden Beispiele unter fenster.rehau.de/fensterdesign. PVC-Fenster sind pflegeleicht, ein jährlicher Nachstrich ist beispielsweise nicht nötig. *djd 69756*

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO Energiesparisolierglas für
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 • 66763 Dillingen • Tel. (0 68 31) 9 78 90 • www.glas-leuchtle.de

Zeige mir, wie du baust

und ich sage dir, wer du bist 

Christian Morgenstern

SPERRMÜLL - BAUABFÄLLE - BAUSCHUTT - ALTHOLZ - GRÜNSCHNITT - ASBEST - SCHROTT - PAPIER - PAPPE - FOLIEN - KUNSTSTOFFE - AKTENVERNICHTUNG

WUD – Wir verwerten.



SCHNELL PREISWERT ZUVERLÄSSIG



Mehr Infos unter www.wud-entsorgung.de
oder Sie rufen uns einfach an: 06898 2007-0

WUD
ENTSORGUNG & RECYCLING GMBH

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

WIR SUCHEN AB SOFORT BEI TOYOTA HEISEL EINEN

KFZ-MECHATRIKER (M/W/D)

Vollzeit | unbefristet

DU BIST:

- ein KFZ-Mechatroniker mit mehrjähriger Berufserfahrung,
- hast Liebe zu Autos und Technik,
- hast ein ausgeprägtes technisches Verständnis,
- erkennst Zusammenhänge und
- hast einen Führerschein der Klasse B (erforderlich)

Deine aussagekräftige Bewerbung sendest Du bitte an bewerbung@heisel.de

AUTOHAUS HEISEL GmbH
Handwerkstraße 2 • 66663 Merzig • 06861 93930
Mehr Infos unter: www.heisel.de/karriere

HEISEL AM KREISEL
AUTOS UND MEHR

HEISEL AM KREISEL
AUTOS UND MEHR

AZUBIS 2022

YOUR CAR EER STARTS NOW!

(m/w/d)

AUTOMOBILKAUFMANN

Dein Herz schlägt für Autos und innovative Technologien? Kaufmännisches und technisches Grundverständnis hast Du? Dann bist du in unserem **TOYOTA-HAUS in Merzig** genau richtig, denn wir haben **KURZFRISTIG** noch eine Stelle zu vergeben!

Deine Bewerbung sendest Du bitte an bewerbung@heisel.de
Mehr Infos unter www.heisel.de/karriere

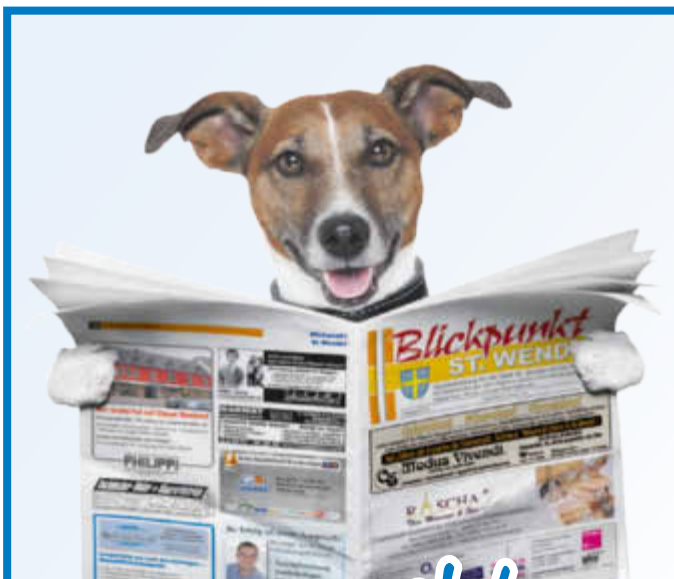
AUTOHAUS HEISEL GmbH 66663 Merzig • Handwerkstr. 2 • 06861 93930

Hier finden Sie ... 

einen Job mit Aussicht auf Heimat.

Ein Blick auf **jobs-regional.de** bringt Sie weiter!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

**UTH, Küchenabbau mit
Entsorgung!** Tel. 06861/9083421
od. 0151/17285336

Arbeiten an Dach, Wand,
Fassaden, Reparaturdienst, Tel.
0172/9192997

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Kaufe Ihren alten/defekten
Rasentraktor,** Aufsitzmäher auch
m. Motorschaden oder neuwertige.
Anrufen od. anschreiben per
WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

**Besenreine Entrümpelung von
Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saar-
landweit, Festpreisgarantie, faire
Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel.
06836/9198444, raemungs-ser-
vice-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u.
Sträucher schneiden. Umgestal-
tung u. Neugestaltungen vom Gar-
ten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen,
Terrassenbau u.v.m., Tel.
0174/6314126

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze
Sammlungen, Militaria u. Musikin-
strumente, auch rep.bedürftig,
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl
Buchert, Tel. 06826/53248

**Kaufe Pelze,
Gold/Silberschmuck, Taschen-**
u. Armbanduhren, Münzsammlun-
gen, Orientteppiche, excl. Handta-
schen, Modeschmuck, Porzellanfigu-
ren, Geschirr- u. Musikinstru-
mente aller Art. T. 06834/55736 o.
0171/5281839

**Marpingen, abgeschl. Whg. a.
Gartenebene,** 66 qm, 2 Zi. + Kü. (EBK
mgl.) + Bad + gr. Terr., AR,
Garage, Südwestl. m. Weitblick,
frei ab 01.09.22, KM 430,- € + NK,
Garage 35,- €, 2 MM KT. Nur an
sol. Mieter längerfr. zu verm., Tel.
0175/1843396

**Suche Traktor und
Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/
256439 o. 0175/5471305

Alte Filme digital neu auf DVD +
Stick. Bast-Video, Tel. 06825/
44666

Suche Pelzmantel/-jacke sowie
Lederbekleidung (guter Zustand),
alte Fotoapparate, Kristallgläser,
Perlenkette, Tel. 0177/3217844

**E-Bike zu verk., Panasonic-
Motor,** 36 V, kaum gefahren, Akku
u. Ladegerät neu überh., 12 Mon.
Garantie, 1.500,- € Abholpr. Tel.
06824/6442

Suche Oldtimer Motorrad, Moped
oder Mofa von Nsu, Horex, Bmw,
Wanderer, Victoria, Zündapp,
Kreidler, Hercules, Mz, Simson,
Honda, Kawasaki, Yamaha,
Suzuki, Harley, Indian, Bsa oder
andere. Auch defekt, ohne Papiere,
zum restaurieren oder nur Teile.
Email: pauzei@web.de, Tel.:
06133/3880461 o. 0176/72683203

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**Netter Sammler kauft Modelleisen-
bahnen** (aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-
preise! Tel.: 06838/9779994 od.
0174/3232959



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler,
Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg,
Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal,
Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach,
Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach,
Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Wasserschadensanierung • Komplettbäder**Heizung • Sanitär**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de**KARWAT**
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de**Johann Spomer****Garten- und
Landschaftsservice**

Realisieren Sie jetzt Ihr Gartenprojekt mit uns und sichern Sie sich zusätzlich - als einer der **ersten 10 Neukunden** - einen **80 € Gutschein*** für unsere **Mobilsauna**.

*Mindestauftragswert 1.500 € netto, Barauszahlung nicht möglich



Ihr Service rund um den Garten:

- Gartenneugestaltung
- Gartenpflege
- Terrassenreinigung
- Baumfällarbeiten
- Steinarbeiten
- Winterdienst

Gerne beraten wir Sie persönlich und unverbindlich vor Ort

Kaltbornweg 29 • 66802 Überherrn/ Berus
Telefon: 06836/ 4749092 • Mobil: 0163/ 6378308
Internet: www.gartenservice-spomer.de



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76

Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38

☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com> Vorsorge und
Versicherungen**HDI**Jetzt ganz in
Ihrer Nähe!HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90
E-Mail stolz@hdi.de**Roto**Profipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

Patrick Wacker
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg

Telefon 0 68 35 / 6 78 49

Mobil 0177 / 4 45 66 63

wacker-patrick@t-online.deBesuchen Sie uns! www.wittich.de**Elektro-Fernseh Bernat**

Ihr Service-Experte

Für TV - SAT

Elektro-Einbau und Haus-Geräte

**0178 - 60 55 200****06831 - 70 71 72****Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden**

- Qualifizierung zum* zur Kraftfahrer*in (LKW und Bus)
Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BkrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung / Fortbildung und vieles mehr ...

**Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen**

Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis

INFO-Telefon 06831 953-0 / saarlouis@gfu.comwww.gfu.com